



# EL FARO DE CEUTA

Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 16 DE OCTUBRE DE 1934

NUMERO 13

## El Sr. Aréchaga en el Centro del Partido Republicano Radical

El domingo, a primera hora de la tarde, visitó el Centro del Partido Radical, el Delegado del Gobierno, señor Aréchaga. Fué recibido por el Comité local del Partido, por el alcalde, señor Victori, jefe de la minoría en el Ayuntamiento, señor Olivencia, concejales del Partido y gran número de afiliados que llenaban el salón.

Después de conversar amablemente con unos y otros y ante las manifestaciones entusiastas que, de adhesión y gratitud recibía de todos, escuchó y escuchamos todas unas emocionadas y elocuentes palabras del Presidente, señor García Arrazola.

### Discurso del señor García Arrazola

Quiero—dijo el señor Arrazola— en estos momentos de emoción española y republicana, reiterar aquí a nuestro ilustre y ejemplar gobernador lo que en las horas críticas del movimiento sedicioso, interpretando el sentir de todos, le dije privadamente: que todos los radicales estamos incondicionalmente a su lado y que de todos dispone para cuanto necesite en bien de la República y de España. He de rendir también, con el fervor que merece, el debido homenaje a la conducta ejemplar de nuestro Diputado y correligionario señor Peire, por su abnegado y patriótico proceder al reintegrarse al Ejército activo, en los momentos en que la Patria y la República se han visto atacadas por sus enemigos. Tengo que hacer resaltar el proceder de estos dos radicales insignes, que como buenos discípulos del maestro y guía de todos, del modelo de republicanos y españoles don Alejandro Lerroux, han sabido responder sin vacilaciones, a las legítimas esperanzas que nuestro jefe tenía en ellos al indicar al uno para Diputado y mantener al otro en el cargo que tan acertada, digna y gallardamente desempeña para bien de Ceuta y de la República.

Aquí, en su presencia y con vuestro concurso le repito lo que él ya sabe: que los radicales estamos dispuestos a todos los sacrificios que la República y la Pa-

tria exijan, sin regatear nada y ofreciéndolo todo, desde la más modesta colaboración ciudadana, hasta nuestra sangre, alentados por nuestras convicciones, y estimulados por el noble ejemplo de nuestro entrañable amigo y diputado don Tomás Peire.

Terminó el señor García Arrazola con vivas a la República, a España, a Lerroux y a los señores Peire y Aréchaga que fueron contestados con entusiasmo y subrayados con una ovación.

### Habla el señor Aréchaga

El señor Aréchaga se puso en pie y hubo de esperar unos momentos a que cesasen los aplausos con que fué saludado, para comenzar a hablar.

He querido—comenzó diciendo— venir personalmente a testimoniaros mi agradecimiento por el concurso que en las horas difíciles me habéis prestado, no por obligado menos estimable. A vosotros, radicales, y a la población toda, que ni un momento ha decaído ni ha dejado de asistirme con su cooperación y su aplauso,

Se ha demostrado a España y al Mundo lo que es el Partido Radical y cuales son las dotes de estadista de su jefe insigne, a quien los enemigos de la República, la Nación y la paz, querían presentar como un político agotado, incapaz de una obra de Gobierno como la que necesitan España y la República para su engrandecimiento y afirmación. Los hechos han probado la falacia de estos enemigos, al dar al Mundo el espectáculo de una grave subversión dominada con toda la energía y rapidez que las graves circunstancias reclamaban, y con toda la serenidad que ha de poner en sus actos quien desempeña tan alta misión.

Era para Lerroux, para quien el destino tenía reservado este servicio a la República y a España, para con ello desmentir para siempre las infamias que intereses bastardos e inconfesables habían propagado y que seguramente no habían encontrado eco en nadie que conociera la intachable historia repu-

blicana de nuestro ilustre jefe y su pensamiento de gobernante.

Por doloroso que sea reconocerlo, era necesario que se produjese lo que se ha producido, porque con ello se ha desvanecido para siempre el pavoroso fantasma de la revolución socialista. La organización obrera, su disciplina y su fuerza, se venían manejando como una amenaza a todas horas queriéndolas utilizar, en ocasiones, para coaccionar al Poder moderador y obtener por ese medio la concesión del Poder para ejercerlo en nombre de una sola clase y con absoluto desprecio para los intereses del resto del país.

Ha sido nuestro jefe, el señor Lerroux, quien ha restituido la República a España y es a él y a nuestro Partido, a quien España le debe esta restitución que hará renacer entre todos los españoles las corrientes de paz, fraternidad y concordia, que han de ser norma de vida en todo pueblo civilizado.

Ha sido la política de nuestro ilustre jefe la que ha llevado a la desaparición del fantasma de la revolución socialista. La amenaza se ha querido convertir en realidad, y el Gobierno, presidido e inspirado por su experiencia, su talento, su serenidad y decisión, ha probado que nada tiene España que temer de esos ambiosos revolucionarios que han explotado durante un período demasiado largo, la credulidad de unos y la pusilanimidad de otros.

¡Ya no existe el peligro revolucionario! ¡Ya se ha vencido la revolución socialista! ¡Ya está libre España de esta preocupación y esta amenaza! De ellas nos ha librado Lerroux! ¡Viva España! ¡Viva la República! ¡Viva el Partido Radical!

Los vivas y la ovación que siguieron a estas cálidas palabras del señor Aréchaga pusieron fin a este acto españolísimo y republicanísimo, siendo acompañado hasta la puerta, al despedirse, el señor Aréchaga entre vitores y aplausos de la numerosa concurrencia.

En estas horas de alegría general nos explicamos que sea en el Partido Radical donde primero se haya mostrado, con el orgullo de haber probado a España lo legítimamente que había puesto sus es-

peranzas en las altísimas dotes de gobernante de su jefe, y en la abnegación de sus afiliados.

A continuación se cursaron los telegramas siguientes:

«Madrid.

Alejandro Lerroux.

Presidente Consejo Ministros.

Reunidos hoy correlegionarios en nuestro Centro con asistencia Delegado Gobierno, Alcalde y concejales radicales ha tenido lugar acto inolvidable pronunciándose discursos por Gobernador y Presidente Partido que provocaron entusiasmo indescriptible dándose repetidos vivas a España, República y a vuestro acuerdo dirigiéndoos este telegrama expresión de nuestra inquebrantable adhesión admiración y cariño al español y republicano ejemplar que al frente de un Gobierno digno de España ha sabido mantener el prestigio de nuestra nación y los principios de justicia y democracia de la República. Saludule. — García Arrazola, Presidente.»

«León.

Tomás Peire.

Jefe Estado Mayor.

Reunidos hoy en nuestro Centro con asistencia Gobernador, Alcalde, Concejales Partido celebróse acto patriótico inolvidable vitoreándose entusiastamente España República Lerroux y Diputado acordándose dirijirle este telegrama expresión sincera nuestra admiración y cariño a Diputado ejemplar republicano ilustre que sabe servir a la Patria en el Parlamento y en nuestro valeroso Ejército. Saludule. — García Arrazola, Presidente.»

## Ha muerto Poincaré

Recibimos un telegrama de nuestra Agencia en Madrid, que dice:

FARO.—Ceuta.

París.—Casi repentinamente falleció Poincaré.—Mencheta.»

Carecemos de tiempo y espacio para poner a esta triste noticia el comentario que la extraordinaria figura de muerto y la irreparable desgracia que representa su muerte, para Francia, requieren.

Nos limitamos, por ello, a expresar nuestro dolor por la muerte del gran patriota, gran político y eminente financiero, cuya gestión rehizo la economía francesa tras la catástrofe de la guerra.

Instantánea política

# SEÑORITOS TRASHUMANTES

(Por Alvarez DE LEON)

De todos los pecados es raiz la codicia. Así habla el Arcipreste de Hita, quien nos cuenta una fábula gravemente moralizadora. Un alano carnicero en un río andaba—una pieza de carne en la boca pasaba—con la sombra del agua le parecía que en el lago había otra pieza de carne. Codiciosa y por quererla tomar se le cayó la que llevaba. Por la sombra, mentirosa la carne que tenía perdió. Quiso ganar y perdió lo que tenía en la mano. Cada día así acontece al codicioso que pierde su caudal

Así el partido socialista era fuerte y lograba para sus afiliados todos los objetivos económicos. Era un partido de obreros y dirigido por obreros, con preocupaciones de clases y sin más ambición política que la indispensable para dejarse sentir en los negocios del Estado. Llegaron los señoritos en número muy crecido para quienes las preocupaciones del salario, las horas de trabajo, el régimen de retiro no tiene valor real ni les afecta personalmente. Estos señoritos han empujado a los dirigentes para la conquista del poder político y el partido obrero español ha sido lanzado a la más cruel aventura.

Las gentes vuelven al trabajo. La ciudad recobra su vida, su ritmo. Los obreros se reintegran a sus labores sin oír ya la ordenanza. Ahora los señoritos, los que aborronaron al partido en las postimerías de la Dictadura y primeros tiempos de la República, buscarán otros solés más templados, otras tierras más fértiles para sus caprichos y su codicia de mando.

¿Quién podrá reparar el daño que hicieron con sus veleidades de niños mimados que el año 1917 eran de Acción Ciudadana y en 1934 revolucionarios a la rusa? ¿Se harán populistas o fascistas? ¡Desgraciado el partido político que elijan!

(Agencia Internacional Arco).

## Lea V. EL FARO DE CEUTA

### Telegramas detenidos en esta Administración de Telégrafos

- Manuel Márquez, de Cádiz.
- Antonio Fernández, de Vigo.
- Francisco Benito, de Barcelona.
- Emiliano Montero, de Ferrol.
- José Romaldi, de Madrid.
- Pilar Zurita, de Bañia.
- Caamano, de Coruña.
- Pepe Muñoz, de Bañia.
- Tesesita Ciapaná, de Ronda.
- Pilar González, de Valladolid.
- Francisco Ramos, de Zaragoza.
- Luis López, de Sevilla.

# COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID: Paseo de la Castellana, 14  
 BARCELONA: Vía Layetana, número 2  
 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39'35 Ptas. 2.ª, 28'85 Ptas. 3.ª 15'35 Ptas. De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 Ptas. 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª 14'45 Ptas.

### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 h. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: De Ceuta a Algeciras: 1.ª, 17'80 pesetas; 2.ª, 13'60; 3.ª, 8'90. De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 18'8 pesetas; 2.ª, 14'10; 3.ª, 9'15.

### Nueva tarifa de automóviles de turismo

De Tánger Algeciras o viceversa ..	109 Pts.	119 Pts.	149 Pts.
De Ceuta Algeciras o viceversa ... ..	82 Pts.	92 Pts.	122 Pts.
Ida y vuelta (valedera por 6 meses)			
Tánger Algeciras Tánger ... ..	192 Pts.	209 Pts.	258 Pts.
Ceuta Algeciras Ceuta ... ..	142 Pts.	158 Pts.	208 Pts.

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasajes sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea

Muelle de la República.  
 Estación Marítima.  
 Teléfonos 637 y 652.—CEUTA

## Clínica de Urgencia

José García Rodríguez, de diez y seis años, natural de Málaga, fué asistido en el día de ayer de una lesión en el dedo pulgar izquierdo, que se produjo mientras jugaba. Por el facultativo de guardia fué calificada de leve.

—Miguel Casanova, de Ceuta, de ocho años de edad, fué también asistido de una herida contusa en la palma de la mano derecha que se produjo mientras jugaba con otros niños. Fué calificado de leve.

—El Hach Ben Larbi, de veintidós años, fué curado de una herida cortante en el dedo pulgar derecho que se produjo trabajando. Pronóstico leve.

—Salvador Alvarez, de una herida en el pie derecho, por accidente del trabajo.

—Trinidad Viñas Guerrero, de Algeciras, de cuarenta años, de erosiones en la cara y contusiones en la espalda. Pronóstico leve.

## Estado del tiempo

Viento: Levante flojo.  
 Mar: Llana.  
 Cielo: Despejado.  
 Temperatura: 20.

## UNA BUENA MAQUINA

En otro lugar de éste periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada «La Zurcidora Mecánica», que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño al cual de un modo rápido y perfecto, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa aunque estén en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero, basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos y, lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en un zurcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Patent Weaver, Aribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas por giro postal o reembolso.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir a la Casa mencionada EL FARO DE CEUTA.

Lea Vd.

“El Faro de Ceuta”

# “La Canariense”

EL CIGARRILLO DE MODA

# “FOX”

hebra, extra suave, al gusto americano, es el cigarrillo del hombre moderno :: :: ::

Cajetillas de 20 unidades, pesetas 1,25



EXQUISITOS  
 AROMÁTICOS  
 REFRESCANTES

Pida una prueba a su estanquero

## Fernando García Montoto

Ha trasladado su bufete a la calle del Cardenal Cisneros núm. 11, 2.º, donde tiene establecida su

Consulta de 4 a 8.



# DEPORTES

La segunda jornada del Campeonato Marroquí transcurre sin nada anormal, salvo el bonito resultado obtenido ayer por el Ceuta Sport ante el Español tetuaní. - El África no pudo desplazarse a Tánger. - En los campeonatos superregionales, dá la "nota" el Deportivo Alavés al vencer al Athletic bilbaíno. - Otras interesantes noticias deportivas

## Campeonato Marroquí de Fútbol ZONA OCCIDENTAL

Ceuta Sport, 5; Español F. C., 1

Tantas idas y venidas tantas vueltas y revueltas quiero, amigo, que me digas ¿son de alguna utilidad?

La conocida fábula de la ardilla, si no recuerdo mal de Samaniego, viene como anillo al dedo al partido celebrado ayer tarde en la ex Hípica.

Los equipiers del Español tetuaní, corrieron como cabras locas por todo el campo durante los dos tiempos, sin que su labor tuviera valor efectivo, más que en escasos momentos en que realmente dieron la impresión de ser un buen equipo.

Por no tener nada, no tuvieron ni siquiera esa impresión de majeza de que hicieron alarde cuando jugaron los partidos contra el Mellilla. El domingo se mostraron medrosos, la delantera estaba atemorizada por las entradas de Barriento, San Juan y Caliani, que aunque parece que se van a comer la Osa Mayor, no se comen nada ni nadie; tuvieron miedo hasta de Murube que ya es el colmo, pues todos los que nos ocupamos de fútbol en Marruecos, sabemos que no tiene nada de peligroso el muchacho.

Su línea media, corrió que se las peló sin que hubiera en ella más que un peligro, que el de Pardo, viejo jugador, lleno de marrullerías y que en el desconcierto de la actuación españolista, fué el único que medio brilló.

En la delantera, solamente se distinguieron Fuentes, que hizo un buen partido, aunque no destacó como en otras ocasiones, y después de el Misa e Iborra.

El portero, es el elemento más destacado del equipo. Hizo media docena de paradas de las que acreditan a un meta. Sereno, bien colocado; si lograron batir su marco cinco veces, fué tan solo porque sus medios y defensas le dejaron huérfano de protección y en no pocos de los goles marcados, le cubrieron inoportunamente, no permitiéndole colocarse.

Ha sufrido en mi opinión el Español un espejismo con el nombre del Ceuta Sport, y ello ha sido la causa del escalofriante resultado del partido, mas, creo fundamentalmente que el día que se encuentren en Tetuán, aunque perderán desde

luego, ya que por ahora al menos, no es equipo para batir al Ceuta, el resultado no será tan rotundo.

El Ceuta Sport apesar de su triunfo, no está en la forma del año pasado ni mucho menos. Mendaro, su portero, es un elemento estimable, pero tiene graves defectos; abandona la portería con frecuencia innecesariamente y retiene el balón con exceso, y este último defecto tiene una peligrosa sanción, que el árbitro no aplicó porque en la tarde de ayer estuvo «ciego y sordo». Por lo demás, salvados éstos defectos, pese a su juventud, se ve que es un portero.

De los defensas poco puede decirse; Barrientos con sus malabarismos y su buena colocación es el defensa insustituible de siempre y Sanjuán valiente y decidido resultó una vez más ser el gran «bak» de todos conocido, pero ambos lucirán mucho menos, cuando la delantera del equipo contrario sea más eficaz y esté más compenetrada que la del equipo que el domingo nos visitó.

La línea media, con un equipo más potente que el Español del último partido se difuminará con facilidad; Caliani en su papel de «enfant terrible» no se le verá en cuanto tenga enfrente jugadores a quienes no asuste esa «pose» de terror de la que hace gala. Foncuberta está a mitad de facultades que la temporada anterior y Murube solo, apesar de que vale mucho bien poco podrá hacer. Esa línea media, hay que prepararla más y probablemente, aunque sea lamentable, habrá que prescindir de alguno de sus elementos.

La delantera es la que mejor conjunto presenta, apesar de que Traverso está muy bajo de forma y pesadísimo; Travieso aunque distribuye juego como perro viejo en estos menesteres, le pesan los años y no se desmarca con la facilidad que en tiempos... ¡ay! remotos, fué su especialidad; Muñoz con sus dribbles y fantasías moriscas frena la delantera más bien que no le da movimiento y solamente Díaz y Lesmes, son los equipiers a quienes encuentro mas cerca de la forma que distinguió el Ceuta de la temporada pasada y que con tan justa razón logró ser el campeón de Marruecos.

Del árbitro, solo puede decirse

que actuó como en el es de costumbre. Pitó offsides muy oportunos y otros muy desacertados; veía bien las faltas y las pitaba, pero por si las moscas esperaba que los jugadores dijeran a que lado habían de tirarse, y como de rigor no supo dar gusto ni a un equipo ni al otro.

Dos tantos fueron mareados en el primer tiempo, a favor del Ceuta. Uno de ellos, el más bonito de la tarde, se produce en una avanzada muy estupendamente llevada; centra Lesmes y recoge Travieso que, sin parar, pasa a Díaz, éste devuelve al delantero centro que, sin detener el pase, bombardea a portería, siendo Muñoz el que, de un cabezazo incrusta el balón en la red.

Se produce el segundo tanto, en una melée que surge inopinadamente en la portería españolista; un pie anónimo para mí, arrea un zapatazo que dá en el larguero, rebotando el balón en el suelo, y mientras unos dicen «gol» otros niegan que lo fuera, pero el señor Viñolo aseguró que fue tanto y así debió ser. (El que más chufle... más razón tiene).

Termina así el primer tiempo, en el que el dominio del Ceuta fué absoluto habiendo notado en el transcurso del mismo que un linier marca los saques de línea al dictado de lo que le insinúa Caliani, y que Traverso pierde los mil y un pases avanzados que le son hechos por falta de gasolina en los pies.

Se tira un «faut» por Travieso, que lo hace fuerte y por bajo, coladísimo, pero el portero tetuaní «plongea» como los maestros y se queda con el balón entre las manos. Se le aplaude, aunque lo tanto como merece.

Al comenzar el segundo tiempo, hay un dominio intenso del Español, en el que se marca el tanto a favor de dicho equipo.

Suerte, más que ciencia, evita el que entre el balón en la portería ceutí, pero como era de esperar cumina la presión en una linda

jugada que iniciada por Puentes, es recogida por Pardo, que centra suavemente y el delantero centro Fuentes mete en el marco del Ceuta de un chutazo imparable el primer y único tanto para su equipo.

Reacciona el Ceuta, y apenas si habrían pasado cuatro minutos del tanto anterior, cuando marca un nuevo gol, que es el tercero, en jugada personalísima de Travieso, «viejo jugador atlético», e internacional «honoris causa».

El cuarto se produce por una melée en la que Muñoz «mete el pte» y marca el tanto

El quinto y último, sobreviene por una avanzada del ala izquierda, centra el extremo, recoge Travieso que no cede sin parar al interior derecha, pero que como no está colocado, entra al remate en plan torbellino Traverso y como una centella lanza a la red el balón, de un buen chupinazo.

Como decimos anteriormente, a las 4,10 empieza el partido, correspondiendo en el sorteo elegir al Español, que lo hace contra el viento y a favor del sol.

El árbitro señor Viñolo, alineó los equipos de la siguiente forma:

Ceuta Sport: Mendaro; Sanjuán, Barrientos; Caliani, Foncuberta Murube; Traverso, Díaz Travieso, Muñoz, Lesmes.

Español: Calderón; Ogueta-Abdelam; Marculeta, López, Prado; Misa, Iborra, Fuenfes, Villanueva, Puentes.

Aunque siguiendo mi costumbre de siempre «cotizo» mi entrada al campo, aunque tengo olvidado que mi condición de periodista me da derecho a la entrada libre, sería muy conveniente dieran las órdenes oportunas para que no se pongan trabas por el portero de la caseta cuando los representante de la Prensa van a ella a tomar las alineaciones molestan un poco las dificultades que se ponen al cumplimiento de una obligación, que ya de por sí es bastante ingrata.

LOPEZ DEL CERRO.

## Los campeonatos superregionales

(Servicio postal de la agencia "Noty-Sport")

### 2.º GRUPO

Madrid, 8.—Nacional, 1.  
Valladolid, 4.—Racing, 4.  
Zaragoza, 3.—Logroño, 0.

Madrid, 8; Nacional, 1.  
Madrid 15.—Sin duda, el hecho de que ni el domingo anterior ni el Viernes se celebraran partidos,

atrajo ayer al campo de Chamartin una concurrencia más numerosa de lo que hacia esperar un encuentro que, en el papel, ofrecia poco interés, por darse por descontado el triunfo de los Campeones de España sobre el Nacional.

Efectivamente. el encuentro fué

de una extraordinaria facilidad para el Madrid, que aprovechó la oportunidad para hacer una exhibición lo suficiente brillante para dejar complacidos a sus numerosos partidarios.

Presentaron los madridistas un equipo en el que había varias novedades. La primera, la inclusión en el centro de los medios a Hilario, como consecuencia de indisposiciones de los que habitualmente ocupan este puesto, Valle y Bonet. La segunda, la presentación en Madrid de López; y por último, el debut del interior Izquierda Crespo. Estos elementos, sobre la base del primer equipo del Madrid, formaron con sus compañeros un conjunto sobradamente capaz de batir a los animosos nacionalistas. El debutante Crespo no pudo tener una presentación más feliz. Rapidísimo codicioso, bien colocado y de disparo frecuente y certero, ligó admirablemente con su ala, con el centro y con los medios, y tuvo la fortuna de ser el autor de los tres primeros tantos madridistas. Prematuro sería formar ya un juicio definitivo de este jugador, que es desde luego, una gran esperanza, que puede terminar siendo elemento de tanta altura como sus compañeros.

Como el partido para el Madrid eran más de ataque que de defensa resultó excelente medio centro Hilario. Quizá no hubiera sido igual, si por tener en frente un contrario de más categoría hubiese habido que cuidar la defensa en la que Alonso empezó muy bien para flojear notablemente en el segundo tiempo.

Por su parte, el Nacional, también nos ofreció la novedad de la reaparición en su equipo del inquieto García de la Puerta, quien tuvo muy pocos destellos de buen juego y así su acos umbrada prudencia. En elogio del equipo blanco y verde, ha de hacerse constar que aceptó la severa derrota sin un mal gesto y sin recurrir a violencias o suciedades, que le hubieran perjudicado más que beneficiado. Sin que su entusiasmo decayera, buscaron los nacionalistas, tanto en el primero como en el segundo periodo, con afán la meta de Zamora, que no consiguieron burlar más que una ocasión, por que los atacantes se contagiaron de la prudencia de García de la Puerta.

A poco de comenzada la segunda mitad, en un corner contra el Nacional, Sañudo, desde el suelo, llevó el balón hasta la red, pero el tanto no fué concedido como válido por falta del delantero centro merengue.

Lejos de decaer el juego, hubo ahora una fase muy interesante, porque se produjeron frecuentes ataques en el Nacional, a los que dió la debida réplica la vanguardia madridista.

El quinto tanto, ya otra vez dominando el Madrid, fué obra de Sañudo al remate de un centro de Lazcano. El sexto lo marcó también Sañudo rematando con la cabeza otro centro de Lazcano. El

séptimo, lo hizo Lazcano, en un tiro desde lejos, aprovechando un servicio que le hizo Crespo, después de driblar éste a varios contrarios. El octavo y último fué un remate a la media vuelta de Sañudo.

El arbitraje de Pedro Escartín, excelente.

Madrid: Zamora; Ciriaco, Alonso; Regueiro, Hilario, López; Lazcano, Regueiro, Sañudo, Crespo, Emilín.

Nacional: Bermúdez; Suárez, Calvo; Sánchez, Torres, Zulueta; Orriols, Moriones, López Herranz, García de la Puerta, Sanz.

**Valladolid, 4; Racing, 4**

Valladolid, 15.—El encuentro del campeonato superregional que disputaron ayer por la tarde en el terreno del Valladolid, éste equipo y el Racing de Santander, que acababa con empate a cuatro tantos, fué de lo más accidentado. Lo dirigió sin la menor fortuna el señor Espinosa, que además de conceder dos goles al equipo forastero en completo offside fué en absoluto ineficaz para contener los excesos a que se entregaron los jugadores, en especial los santanderinos. Llegaron las cosas a un grado de excitación que hubo que registrar invasión del campo, por parte del público, y todo. Normalizada la situación se reanudó el partido y el Valladolid, cuando menos se esperaba, sacando fuerzas de flaqueza, a pesar de tener lesionados a la mayoría de sus elementos, empató el partido.

El primer tiempo que fué, al igual que la continuación de absoluta superioridad técnica de los locales, acabó con 4 a 1 a favor de los forasteros.

**Zaragoza, 3; Logroño, 0**

Zaragoza, 15.—El equipo titular de la capital aragonesa fué fácil vencedor del Logroño en el encuentro disputado ayer en el campo del Arrabal. Tres tantos a cero señalaba el marcador a favor de los zaragozanos cuando finalizó el partido, y ésta diferencia reflejaba con justicia la habida en el campo.

**3.º GRUPO**

Unión, 0 - Osasuna, 4.  
Alavés, 3 - Athletic, 2.  
Donostia, 4 - Baracaldo, 0.

**Irún, 0; Osasuna, 4**

Irún, 15.—Escaso público acudió al Stadium Gal para presenciar el encuentro Irún-Osasuna. Se previeron, por lo visto, la derrota de los suyos, y no quisieron pasar un mal rato. Y así fué. El Osasuna venció y con un tanteo claro y rotundo.

Cuatro fueron los goles logrados por los navarros. sin que sus rivales obtuviesen ni uno solo.

**Alavés, 3; Athletic Bilbao, 2**

Vitoria, 15.—Se enfrentaron en el terreno de Mendizorrosa, el Alavés y el Athletic bilbaíno. Los propietarios del terreno obtuvieron su única victoria del año frente a los campeones de la Liga que no consiguen esta temporada recuperar

su excelente forma de los anteriores.

Tuvo mala suerte el Athletic de Bilbao porque el gol que dió la victoria al equipo contrario fué marcado por el propio defensa bilbaíno. Su extraordinario dominio para nada sirvió ante la extraordinaria actuación del portero del Alavés, Duque, jugador que ofrece un porvenir halagüeño. Este muchacho paró jugadas difícilísimas y se distinguió sobre todo en el segundo tiempo, en el que el Athletic lanzó infinidad de saques de esquina.

En el Athletic lo peor fué la línea defensiva y a ella hay que atribuir el fracaso, y los mejores fueron Gerardo y Careaga.

En el primer tiempo cada equipo marcó dos goles. Los dos del Alavés fueron obra de Jáuregui, uno de ellos en un saque de esquina, y los del Athletic los consiguieron Aroma y Bata. Siempre fueron por delante en el marcador los alaveses.

**Donostia, 4; Baracaldo, 0**

San Sebastián, 15.—Partido interesante, a pesar del resultado francamente favorable a los guipuzcoanos, el disputado ayer en Atocha.

Los tantos se repartieron por igual en ambos tiempos. En el primero marcaron Insausti al rematar un centro de Amunárriz, y Olivares de bonito remate de cabeza a un envío del mismo Amunárriz.

Los treinta primeros minutos del segundo tiempo fueron de dominio vizcaíno. Defensa enérgica y eficaz de Goyeneche y Beristain, que evitaron a los de Lasasarre sacar fruto a sus buenas intervenciones. El último cuarto de hora correspondió por entero a los locales, y en ellos se lució sobremanera Olivares, que marcó los dos goles, el primero al rematar un pase de Ortega, y el segundo en jugada personal en que luchó con tres o cuatro enemigos.

**4.º GRUPO**

Barcelona, 4 - Español, 2.  
Júpiter, 2 - Badalona, 1.  
Sabadell, 2 - Girona, 1.

**Barcelona, 4; Español, 2**

Barcelona, 15.—En el campo de la carretera de Sarriá el Barcelona batió a su eterno rival el Español en partido de campeonato por 4 tantos a 2.

El partido Español-Barcelona se resolvió favorablemente para el Barcelona por cuatro tantos a dos. Jugó el Barcelona un primer tiempo formidable, en el que el trio interior del ataque Raic, Escols y Mollera, en un alarde de sus facultades juveniles, hicieron cuanto quisieron trayendo de cabeza al equipo contrario.

**Júpiter, 2; Badalona, 0**

Barcelona, 15.—El Júpiter derrotó al Badalona por dos tantos a uno.

El resultado se produjo por la táctica equivocada de los badaloneses, que porque marcaron un

tanto a poco de comenzar el partido creyeron que podrían mantener el resultado. Este gol fué obra de Forga.

Empató Va para el Júpiter y el gol de la victoria lo consiguió Perpiñan.

**Sabadell, 2; Girona, 1**

Sabadell, 15.—A pesar de jugar en su campo, el Sabadell corrió el peligro de recibir un disgusto, ya que se confió demasiado ante los muchachos del Girona, quienes, además de no presentar el equipo completo, tuvieron una lucida actuación.

Venció el Sabadell por dos tantos a uno.

En el primer tiempo marcó Sais para el Girona. Faltaban 15 minutos para finalizar el partido sin que el Sabadell igualara el encuentro hasta que al fin marcó dos goles por medio de Fano y Esteban. Arbitró Armengol.

**5.º GRUPO**

Valencia, 3; Hércules, 3.  
Murcia, 4; Levante, 3.  
Btis, 2; Sevilla, 4.

**Valencia, 3; Hércules, 3**

Valencia, 15.—El Hércules y el Valencia empataron a tres tantos, en el partido que ayer tarde disputaron en el terreno de Mestalla.

El encuentro despertó mucha expectación, puesto que el Hércules iba destacado en la clasificación de su grupo. El empate que ayer obtuvo y que asegura su posición fué excelentemente obtenido y hasta merecido la victoria que se le escapó de las manos en los últimos momentos.

En el primer tiempo, el Hércules obtuvo dos goles y el Valencia uno.

Marcó primeramente el alicantino Pérez al rematar un golpe franco lanzado por Roldán, y a los diez minutos empató el Valencia por de Costa en un servicio de Rubio. El segundo tanto del Hércules lo marcó Irlés en una indecisión de la defensa.

A los nueve minutos del segundo tiempo, Rubio volvió a marcar para el Valencia. A los 15 minutos, lo hizo Pérez para el Hércules, finalmente a los 44 minutos Rubio obtuvo el gol que igualaba definitivamente el partido en un remate a un formidable centro de Richard.

**Murcia, 4; Levante, 3**

Murcia, 15.—El encuentro de campeonato Murcia-Levante, celebrado ayer en la Condomina y que ganaron los locales por 4-3 no tuvo el menor relieve. Lo presenció escaso público y fué francamente malo. La delantera forastera se mostró acertada en el remate, en especial Aparicio. De los locales, salvo Sornichero, todos estuvieron deficientes, en especial el trio defensivo.

En el primer tiempo el Murcia se puso en 3 tantos por 1 su rival.

(Mas información en la página 7)

# BAR-RESTAURANT MARYSOL

Espléndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches. Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

## Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa "Nuestra Sra. del Carmen" "LANCHA"

Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina  
En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa  
**SE SIRVE A DOMICILIO**  
Linares, 5 y García, 14. CEUTA Teléfono 350.

## Pesquera del Mediterráneo S. A.

Fábrica de Conservas y Salazones  
Guano de Pescado para molturación y abonos

Teléfono, núm. 189. Apartado, 150

**CEUTA**

Este número ha sido visado por la censura militar.

## Administración de Loterías Número 2

**CAMOENS, 7**

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

## Academia de Corte y Confección

**MÉTODO PRIETO - UNICA EN CEUTA**

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matriculas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

**PATRONES A MEDIDA PARA SEÑORAS Y NIÑAS**  
La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

**CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE**

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de África)

CEUTA

## Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Próxima apertura de la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

## CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. Cámaras Frigoríficas. Aguas Carbónicas y Jarabes.

**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta.

Casa Central: Melilla

## Funeraria GURADO

Lujosas carrozas automóviles  
PRECIOS ECONOMICOS  
Teléfonos 208, 72 y 295

## Clases de francés

por profesora francesa.  
BLASCO IBAÑEZ N.º 3.  
Frente al Garage Hispania.

## Antigua Casa Bassadone

Sombreros,  
Trajes,  
Guantes,  
Pielés,

ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

## Caballero solo

desea habitación amueblada independiente, con preferencia exterior  
(Dirijanse a esta Redacción)

Obras, periódicos y revistas: Tip. Rosáura

# Majestic - Hotel

CEUTA

El mas suntuoso y confortable. - Aguas corrientes. - Baños  
Coches a todos los correos y trenes.

**Director: Rafael González**

Pensión completa desde . . . . . 14 pesetas.  
Habitaciones . . . . . 6 »  
Almuerzos . . . . . 6 »

Comidas . . . . . 7 pesetas  
Abonos de almuerzo y comida . . . . . 9 »  
Pensión completa para viajante . . . . . 13 »

**Fermin Galán, 2.**

**Teléfonos, 192 y 513**



## AGENCIA DELGADO CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Co-  
rresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios dia-  
rios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán:  
Cardenal Cisneros, núm. 8.

## Café-Bar LA "PERLA"



Soberanía Nacional, 25  
Teléfono 183 CEUTA

## Casa Marañés

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19 CEUTA

## DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Lib. rtad, 7 Teléfono 41

## ALFON Y C.<sup>la</sup> S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VI-  
VERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS

::: DE BUQUES :::

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

## Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos  
modernos. El indispensable vino para Hoteles,  
Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-6

## ¡¡Fumadores!!

EL UNICO PAPEL QUE  
DEBEIS FUMAR ES EL



DE VENTA EN TODOS  
LOS ESTANCOS

## Relojería Española

RELOJES DE LAS MEJO-  
RES MARCAS.-ESPECIA-  
LIDAD EN LA REPARA-  
CIÓN DE RELOJES DE  
PRECISION :: :: ::

Soberanía Nacional, 35

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
::: signatario, Agente Comercial :::

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado  
29.-CASTILIEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

## José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Última novedad!

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

## Constantino Cossio

Avenida Villanueva, 2

## JOYERIA, PLATERIA Y RELOJERIA

# "LA ESMERALDA"

S. Nacional, 6.-Sucursal de la Central de Madrid, Carretas, 39

En esta casa encontrará el surtido más completo en toda clase de joyas y artículos para  
regalos.-Se hacen toda clase de reformas.-Presupuestos y tasaciones gratis.-Se compra toda  
clase de alhajas, oro viejo y monedas, pagando más que nadie.

Casa fundada en 1902.

Garantía en todas las operaciones

# Una conversación con el Sr. Aréchaga

Como supo la preparación en Ceuta de la huelga revolucionaria. Medidas preventivas adoptadas rápidamente. Gracias a ellas aborta la huelga en su iniciación. Restablecimiento de servicios y continuación del trabajo.

Deseosos de conocer en todos sus detalles cuanto en nuestra ciudad ha sucedido y sobre todo los medios de que se ha valido la autoridad gubernativa para evitar a la población los sucesos que otras han padecido, hemos visitado al señor Aréchaga que respondiendo amablemente a nuestro requerimiento nos ha facilitado los datos que a continuación damos a nuestros lectores:

—Tenia usted noticia de que se preparase algo subversivo aqui? —Desde el día 4 estaba sobre la pista de ello por haber tenido conocimiento de la sospechosa actividad de ciertos elementos entre los que abundaban los afiliados a la Masoneria. Por ello pude controlar desde el primer momento y en su iniciación el planteamiento de la huelga, tomando todas las medidas necesarias para hacerla abortar rápidamente. Las medidas adoptadas todos las conocen: detención de los dirigentes, clausura de la Casa del Pueblo, del Sindicato

## Deportes

(Viene de la 4 pagina)

En el segundo tiempo un fallo de Enrique permitió a Puig II marcar por segunda vez y después Montañés hizo de cabeza el cuarto de los locales y Aparicio el tercero de los forasteros.

**Betis, 2; Sevilla, 4**  
Sevilla, 14.—El primer encuentro de la temporada entre los dos rivales andaluces ha dado el triunfo a los titulares de la capital andaluza por cuatro goles a dos.

La mayoría de los goles fueron obtenidos en el primer tiempo que fue en el que el juego desarrollado estuvo más interesante, ya que en la continuación, debido al intenso calor, los jugadores no se emplearon a fondo disminuyendo la movilidad.

En las postrimerias hubo un incidente entre Eizaguirre y Unamuno, del que las palabras pasaron a los hechos, interviniendo jugadores de ambos equipos.

**1.º grupo.**  
Los tres encuentros señalados en este grupo no se han podido jugar. El cuadro de clasificación, por no haberse celebrado en los pasados días alguno no sufre variación alguna, en relación con el que conocimos hace dos semanas.

actuación sucesiva será nula en el orden político.

—¿...? —Todos esos centros clausurados no serán abiertos de nuevo ni podrán funcionar las entidades que los componen, hasta que se adquiera la seguridad de que no han de intentar la repetición de actos como los que han dado lugar a su clausura. Prefiero prevenir con prudencia a tener que reprimir con energía.

—¿...? —Puede usted asegurar que no queda ni un solo servicio sin normalizar ni un solo trabajo sin atender y que son muchos los obreros que solicitan colocación y muchos los huelguistas que desean ser de nuevo admitidos.

—¿...? —Sí. Es conveniente, significar que no ha de haber represalias por parte del Poder público, sin que esto suponga que vaya a haber transigencias en lo que respecta al cumplimiento de las disposiciones dictadas. Ahora comienzan las lamentaciones que resultan tardías pues no puede pretenderse que los rebeldes a la autoridad legítima hallen, después de su rebeldía, el apoyo de la autoridad para eludir las consecuencias de su conducta.

—¿...? —He mandado hacer una información con el fin de conocer el proceder en estas circunstancias de algunos funcionarios, porque no puedo permitir que, quienes tienen como principal deber servir al Estado, actúen como enemigos suyos conspirando contra él y utilizando sus cargos para perturbar su vida. Si de esta información resultan motivos para ello propondré la formación de expedientes para depu-

to, de la Logia y del Ateneo libertario. Para la seguridad pública se establecieron servicios de vigilancia y para la normalización del trabajo dicté el bando en que daban 24 horas de término para la vuelta al trabajo, y ordenando a los patronos el despido de los que desobedeciesen la conminación.

—Al comprobar que por algunos elementos de la Masoneria se habia hecho reparto de algunas armas entre individuos propicios a la revuelta, la Guardia civil, con el celo, la experiencia y el acierto que la caracterizan, realizó unas cuantas detenciones que son las que han permitido descubrir la participación que algunos masones han tenido en dicho reparto de armas.

Aquí el señor Aréchaga, con la ecuanimidad que le distingue, hace la aclaración de que la Logia, como tal entidad, no ha tenido la menor intervención en este asunto, aunque la hayan tenido algunos destacados dirigentes que, ayudados por elementos extraños, han utilizado aquella para manejos revolucionarios. Y añade:

—Una vez conocida de manera perfecta la organización de este reparto y controladas las actividades de la Logia, pienso proceder a su reapertura, seguro de que su

## Desde hoy, día 16, queda abierta en Ceuta una suscripción para contribuir a la Nacional, a favor de las víctimas del cumplimiento del deber en los pasados sucesos.

- Los que han perdido el amparo del padre, el hijo o el esposo que sirvió lealmente a la Patria, tienen derecho al auxilio y el consuelo de sus compatriotas.

Las cantidades se reciben en la Secretaría de la Delegación del Gobierno.

NO OLVIDE USTED QUE SON los tomos que forman un ejemplar del



## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Bailliere-Riera) Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.800 PAGINAS MÁS DE 3.500.000 DATOS MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES

SECCIÓN EXTRANJERA pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Baillly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 83 - BARCELONA

ración de responsabilidades y la aplicación de sanciones.

Finalmente, nos dijo el señor Aréchaga que, desde hoy, queda abierta la suscripción pública, en favor de los familiares de los que en servicio de la Patria y de la paz social, hayan perdido la vida, estén heridos o sufran otras dolorosas consecuencias del cumplimiento de su deber.

Las cantidades se recibirán en la Secretaría de la Delegación Gubernativa y se ingresarán en la cuenta corriente, abierta ya en un banco de la localidad, para remitirlas al Gobierno a su tiempo.

Se invita a cuantos sepan agradecer los eminentes servicios que han prestado a la Patria y la República, a la paz y al orden estos beneméritos servidores del Estado, a contribuir a esta suscripción a la que no debe faltar nadie, por modestos que sean sus medios económicos.

Una cordial despedida nos separa del señor Aréchaga y nos trae a la redacción a poner en orden estas notas.

Encargue sus impresos en la imprenta

"Rosaura" Ceuta

# Información Política y general de España y Extranjero

Disposiciones de la Gaceta. - Juicios de la prensa madrileña. - Siguen descubriéndose armas y explosivos. - El Sr. Salazar Alonso será nombrado alcalde de Madrid. - Compan y Gassols, tratan de escaparse diciendo que no han podido resistir a presiones externas.

## Disposiciones de la Gaceta

### Nueva escala de gravamen sobre la renta

Madrid, 15.—La Gaceta del domingo publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto autorizándolo al ministro de Hacienda para que presente a las Cortes un proyecto de ley referente a la contribución general sobre la Renta.

A partir del primer día del ejercicio económico de 1935 la escala de gravamen del artículo 18 de la ley de 20 de diciembre de 1932 relativa a esta contribución quedará sustituida por la siguiente:

Renta imponible de 60.000,01 pesetas a 70.000, 1,00 por ciento de gravamen—70.000,01 a 80.000 1,30 por ciento de gravamen—de ídem a 1.00.000 1,68—de ídem a 120.000 2,08—de ídem a 150.000 2,51—de ídem a 200.000 3,07—de ídem a 250.000 3,86—de ídem a 300,00 4,50—de ídem a 400.000 5,05—de ídem a 500.000 5,94—de ídem a 750.000 5,65—de ídem a 1.000.000 7,92.

Si la renta imponible excediese de un millón gravarase siguiente forma: El primer millón a razón 8,78 por ciento y lo que exceda a razón de 8 por ciento.

Otro autorizando para que presente a las Cortes un proyecto de ley aumentando el impuesto sobre la gasolina.

Decreto reputando inhábiles por los territorios de Cataluña, Vizcaya y Asturias a los efectos de presentación a la aceptación y al cobro y levantamiento de protestos de efectos de Comercio, los días 8 al 11 del corriente mes, ambos inclusive para Cataluña y Vizcaya y desde el día 8 hasta el que se señale en Asturias.

Decreto disponiendo que el general de Brigada don Enrique Padilla López cese en el mando de la segunda brigada de Montaña.

Otro concediendo la gran cruz de la Orden Militar de San Hermenegildo al general de brigada don Manuel Cardenal.

Otro disponiendo pase a la situación de primera reserva el inspector médico don José Agustín.

Otro concediendo el empleo de inspector farmacéutico de segunda clase honorario a don Wenceslao Carradano.

Otro declarando en suspenso por el tiempo estricto de duración del actual estado revolucionario, la observancia de las disposiciones

contenidas en el capítulo V de la ley de Administración y Contabilidad de primero de julio de 1911 para la contratación de servicios perentorios y urgentes de la Marina.

Otro fijando las condiciones que para ser de texto oficial habrán de reunir los libros que se publiquen adaptados a los cuestionarios del bachillerato.

Nombrando subsecretario de Sanidad a don Manuel Bermejillo.

Orden circular creando afectas al Ejército de operaciones de Asturias y formando parte integrante del cuartel general del mismo una auditoría y una fiscalía jurídico-militar.

Otra declarando que todo licenciado en Medicina que haya obtenido u obtenga el título de practicante o enfermero no podrá ejercer simultáneamente las dos profesiones.

### Lo que dice la Prensa madrileña.-Los periódicos reaparecidos condenan todo atentado a la República y a la integridad nacional

Madrid, 15.—«La Libertad» dice como resumen de su pensamiento, que cree en conciencia que la República democrática es el régimen que indiscutible más conviene a España. Atentar contra la República democrática es atentar contra la Patria Española en todo lo que ésta tiene de más puro y elevado. Añade que es partidaria de que dentro de la legalidad republicana,

que nadie debe violar, sean respetadas todas las ideas y reconocidos todos los avances, noble y lealmente conquistados.

«El Liberal» dice que la civilidad es indispensable en las modernas democracias. Es necesario que todos reconozcan la convivencia en la lucha política; que unos y otros depongan sus odios y aplaquen sus rencores.

Concretando a Cataluña dice que en un Estado solo debe haber un Presidente: el Jefe del Estado mismo, y un Parlamento y una Enseñanza y una Dirección General de Seguridad, ya que todo ello son funciones privativas del Estado. Al proclamarse en la Generalidad de Cataluña una República distinta a la constituida, se han tirado por los balcones del Palacio de la Generalidad la Constitución del Estado y el Estatuto de la región.

Los cañones del general Batet han hecho prevalecer la Constitución. ¡Viva la República! ¡Viva España!

En otros sueltos dice que la violencia es indeseable, que se debe volver a la normalidad por la amnistía y que debe darse una tregua para volver al trabajo.

«A.B.C.», refiriéndose a la vuelta al trabajo, dice que no debe haber represalias, pero sí garantías para evitar la indisciplina tan frecuente y tan fácil, de la clase obrera, y el grave daño que irroga a la Economía nacional y a la tranquilidad pública. El empleo político y

revolucionario de la huelga es por todos conceptos indefendible, y sin perjuicio de que las Cortes atiendan a las necesidades de la Legislación, la clase patronal tiene, no solo el derecho, sino el deber, de no consentir el precedente de las readmisiones incondicionales. Fuera de la Ley se ha puesto el Partido socialista, la U. G. T. y otras organizaciones que ostensiblemente han participado en la insurrección.

«El Sol», al reaparecer, hace dos afirmaciones: la primera, renovar y reiterar su fé en los destinos de la República y en la fecundidad del espíritu que alentó el 14 de abril y tomó luego expresión jurídica en las páginas de la Constitución. La segunda afirmación en que todo cuanto atente contra esto ha merecido, merece y merecerá su más viva y terminante repulsa.

«El Debate», se refiere al caso de rebeldía del Patronato de la Universidad de Barcelona. Pide que antes de inaugurarse el curso académico de las Universidades se destituya fulminantemente a ese Patronato rebelde y sedicioso.

### El Sr. Martinez Barrio condena el movimiento y dice que le ha sorprendido

Madrid, 15.—Martínez Barrio publica unas manifestaciones en la prensa retificando que ni él ni nadie en su nombre ha estado en Cataluña estos días.

Anuncia que ha entablado juicio de conciliación contra los directores de El Debate e Informaciones.

Cuando se abra el Parlamento añade—liquidaremos con toda clase de pruebas el episodio.

La alteración revolucionaria no me ha sorprendido. La he temido durante muchos meses; he acudido a prevenirla donde el deber dictaba y la he condenado anticipadamente siempre que fué necesario.

### La detención de Largo Caballero

Oficios al Presidente de las Cortes y al Juez militar. Ingreso en la Cárcel

Madrid, 15.—Detalles de la detención de Largo Caballero, registrados muy avanzada la madrugada del domingo, señalan que momentos antes de la detención llegó dicho Sr. a su domicilio, cosa que observaron de cerca los agentes y una sección de guardias de Asalto



ME LO ACABA DE DECIR EL PRESIDENTE DEL CONSEJO

No se crea que este señor ha estado en Madrid a escucharlo. Simplemente posee un receptor a «Superinductancia» 638, y ha creído de buena fe que el presidente se dirigía a él en su última conferencia. El nuevo Philips a «Superinductancia» tipo 638 reproduce tan perfectamente las tonalidades de la voz o de la música, que se cree escuchar al conferenciante o al propio artista. Juzgue usted mismo, pidiendo una demostración gratuita.

**PHILIPS**  
SUPER-INDUCTANCIA 638



Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar

- CASA ROS -  
Ceuta - Tetuán - Larache

al mando de un teniente, que acordonaron el edificio.

Al llamar los representantes de la autoridad a la puerta de la casa salió a abrir una hija de Largo Caballero, a quien se manifestó la orden de detención. Se levantó instantes después la esposa del Presidente de la U. G. T. y acompañó a los agentes hasta la alcoba, donde se encontraba acostado su marido. Este se levantó en el acto y se le comunicó la orden de detención.

Preguntó entonces, como diputado, si se trataba de detenerle y como se le contestara afirmativamente, no opuso resistencia y se entregó.

Desde el mismo domicilio los agentes comunicaron telefónicamente con el Jefe Superior de Policía dando cuenta de haber cumplimentado la orden y este dispuso el traslado del detenido a la Dirección de Seguridad, como así se hizo, llegando a las cuatro y media de la madrugada.

Compareció el señor Largo Caballero ante los jefes de la Oficina de Información y se redactaron los oficios dando cuenta de la detención a las autoridades superiores.

Se dirigió un oficio al Presidente de las Cortes, otro al juez militar de guardia, añadiendo que la detención se había llevado a cabo por estar considerado el detenido

# Última hora

(RESUMEN DE NOTICIAS)

## Consejo de ministros

### Referencia del Consejo

Madrid, 15.—Al terminar el Consejo de Ministros, el Jefe del Gobierno manifestó que en el mismo se había acordado ampliar las funciones del Juez especial Sr. Alar-

como principal organizador del movimiento revolucionario de estos días.

También se comunicó la noticia al ministro de la Gobernación.

En la misma madrugada Largo Caballero ingresó en la cárcel a disposición de la autoridad militar.

En el domicilio del detenido se practicó minucioso registro

Según dijo un alto funcionario de la Dirección General de Seguridad, con éste se han practicado más de cuarenta registros en el domicilio del señor Largo Caballero así como en diversas casas donde se suponía que pudiera hallarse.

cón, para que extienda sus investigaciones a todos los asuntos referentes al último movimiento revolucionario. Dijo también el señor Lerroux que el Ministro de la Guerra había dado cuenta de haberse celebrado cerca de sesenta Consejos de Guerra y que todos, o casi todos, habían dictado condenas que oscilan entre 6 y 15 años. Asimismo se estudió el medio de habilitar edificios para contener a los numerosos presos existentes. Se acordó también hacerse cargo de los niños de ambos sexos que se supone abandonados en Asturias, bien porque sus padres hayan muerto, estén heridos o detenidos. Se acordó igualmente que el Ministro de la Guerra autorice la admisión en el Hospital Militar de los agentes de la autoridad que hayan sido heridos durante los sucesos.

Quedó enterado el Consejo de que el vapor «Turquesa» navega hacia España, habiéndose conseguido que venga con todo su contenido de armamento. Se dió cuenta de una negociación diplomática para aclarar lo que haya de cierto sobre la adquisición de 30.000 fusiles, pactada con una fábrica suiza por la Generalidad de Cataluña. Se acordó el nombramiento de Director General de Obras Públicas, a favor del ingeniero don Federico Cantero Villamil.

Mañana se nombrará una comisión encargada de centralizar la suscripción abierta en favor de las víctimas de los pasados sucesos, abriéndose una cuenta corriente en el Banco de España. El Consejo también se dió por enterado de que el Sr. Companys será traído a Madrid, para comparecer ante el Tribunal de Garantías, habiendo conocido el Gobierno el informe del Fiscal de la República querrelándose contra los miembros de la Generalidad.

### Siguen reintegrándose al trabajo los obreros

Madrid, 15.—En el día de hoy, han acudido al trabajo los obreros de todos los oficios. Según noticias facilitadas por la Dirección General de Seguridad en las compañías de Tranvías, Metropolitano y Ramo de la Construcción, se trabaja normalmente.

### Hallazgo de una bomba

Madrid, 15.—La Comisaría del distrito de la Latina, ha comunicado a la Dirección General de Seguridad que uno de sus agentes encontró una bomba en la Plaza de la Cebada, incautándose del ar-

tefacto que fué remitido al Parque de Artillería.

Las Autoridades Militares actúan

Barcelona, 15.—En la oficina de la Auditoría y Fiscalía de la Comandancia General de la División, se trabaja con extraordinaria actividad. El número de detenidos a disposición de la autoridad militar en Barcelona, se aproxima a 3.000. De éstos, 37 deben ser desglosados de los sumarios generales, por tratarse de autoridades con mando en el momento de la rebelión.

### Otra suscripción para la fuerza pública

Sevilla, 15.—El Gobierno Civil se ha abierto una suscripción para contribuir a la nacional en favor de la fuerza pública que contribuyó al mantenimiento del orden.

### Destitución del Ayuntamiento

Badajoz, 15.—Ha sido destituido el Ayuntamiento y se ha nombrado para sustituirle una comisión gestora, integrada por diez radicales, ocho populares agrarios y dos republicanos independientes.

### Aplazamiento de una vista

Bilbao, 15.—El Juez especial que entiende en los sumarios contra los concejales y alcalde de Vizcaya, ha comunicado a los informadores que ha sido aplazada hasta el próximo día 18, la vista contra el alcalde y los concejales del Ayuntamiento de Burgos.

### Detalle de la muerte de Mr. Poincaré

Madrid, 16, (madrugada).—El señor Poincaré se ha extinguido sin sufrimiento rodeado de su esposa y algunos íntimo. Hace unas tres semanas el ex presidente Mr. Poincaré regresó a París, después de las vacaciones de verano y su salud no parecía mala, si bien se quejaba frecuentemente del corazón del que decía que no funcionaba tan bien como él quisiera. Desde entonces, el corazón fué debilitándose empezando a funcionar tan mal que los médicos expresaron su inquietud, aunque no creían que el desenlace fuese tan rápido. El padecimiento no fué una consecuencia de la operación quirúrgica que sufrió el señor Poincaré hace cuatro años, sino que se debe principalmente a la impresión que experimento con motivo del atentado de Marsella, al conocer el cual el señor Poincaré sufrió una gran impresión pues no solo sentía un gran afecto por el Rey Alejandro de Yugoslavia sino que era amigo íntimo de su familia. Anoche el señor Poincaré estuvo, como de costumbre, departiendo con sus amigos íntimos. Su esposa observó que su marido se debilitaba por momentos y rogó a los amigos que habían pasado la tarde con él que no se marcharan. Todos le asistieron en sus últimos momentos.



COMO  
PROTEGEN  
SU BELLEZA LAS  
ESTRELLAS

Día tras día, su estrella favorita de la pantalla ha de prestar especial atención y cuidado a su cutis. Sólo un cutis perfecto sale bien en el cine. Por eso, al igual que centenares de otras estrellas famosas, emplea Jabón Lux de Tocador. Lo elige por su perfume y su color blanco, pero sobre todo por su espuma suave, que limpia la piel sin dañarla. Vd. también puede emplear este auxilio de belleza que otras prefieren.

JABÓN LUX  
DE TOCADOR

El jabón preferido  
en los estudios  
de Hollywood

La bella  
Mary Astor  
dice:

"Las actrices de la pantalla sabemos que nuestro aspecto juvenil depende sobre todo del cuidado de nuestro cutis. Es la razón por qué tantas favorecemos el Jabón Lux de Tocador."

Esta mañana el Presidente de la República, el Jefe del Gobierno, los ministros, Cuerpo Diplomático y autoridades han desfilado por la casa mortuoria.

Dice el Sr. Vaquero

Madrid, 15.— El Ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que podía darse por terminada la sublevación socialista.

Elogió la previsión y acierto del señor Lerroux. Dijo el Sr. Vaquero que es necesario organizar la defensa del Estado para garantizar a los ciudadanos el derecho a la vida y para la seguridad de su trabajo.

Quitando dificultades

Madrid, 15.— El ministro de Agricultura se ha dirigido al Presidente interino de la Generalidad de Cataluña, para que desaparezcan las dificultades con que tropieza actualmente la entrada de trigo de otros puntos. El Presidente de la Generalidad ha contestado que se darán las órdenes oportunas para quitar estas dificultades.

Sesión Plenaria

Madrid, 15.— El Tribunal de Garantías ha celebrado Sesión Plenaria. No han asistido los señores Sbert, representante de la Izquierda, Alba de la Minoría socialista, y los vocales por Asturias, entre ellos el Sr. Pedregal, cuyo actual paradero ignora el tribunal.

Petición de indulto

Madrid, 15.— El Gabinete de Prensa de la Presidencia de la República, ha facilitado una nota diciendo que S. E. recibió a la madre del capitán Galán, que fue a exponerle sus deseos de que ninguna otra familia sufra el dolor que sobre ella viene pesando. Esta es la única petición verbal de indulto que se suma a los millares de cartas y telegramas recibidos.

El general Bosch

Madrid, 15.— Al Ministro de la Guerra se le preguntó sobre la sustitución del general Bosch por el general Balmes, contestando que no había tal sustitución, sino simplemente un desplazamiento del general Bosch a su puesto oficial de Comandante militar de León.

Más donativos

Madrid, 15.— El Jefe del Gobierno dijo que el Consejo del Monte de Piedad, ha ofrecido cincuenta mil pesetas en carillas para la suscripción en favor de la fuerza pública y que ha recibido también con este destino un importante donativo del súbdito francés Paul Montagne.

Nota oficiosa del Consejo

Madrid, 15.— La Nota oficiosa del Consejo celebrado hoy y entre-



Y sobre todo que sea la marca "BAYER" la que forme la Cruz en las tabletas de

ASPIRINA

Fijese bien al comprar ASPIRINA: si cada tableta no lleva la marca Bayer estampada en forma de cruz, cualquiera que sea su nombre, precio o procedencia, será una imitación.

gada a los periodistas es la siguiente:

HACIENDA.—Resolviendo el expediente del Ayuntamiento de Castellón de la Plana, autorizándole para derribar el antiguo convento de Santa Clara y levantar en su solar una escuela graduada.

MARINA.—Resolviendo tres expedientes de concesión de Medallas de Sufrimientos por la Patria.

COMUNICACIONES.—Varios decretos de jubilaciones y ascensos reglamentarios.

INDUSTRIA.—Decreto fijando el contingente de importación de quesos para el año próximo.

OBRAS PUBLICAS.—Autorizando al ministro del Ramo para realizar, por contrata, mediante subasta pública, las obras de revestimiento del muelle de la Aduana del Puerto de Valencia.

Idem, aprobando el proyecto de reformas de los puentes del Canal en la carretera de segundo orden de Santoña en la provincia de Santander.

Idem, autorizando a la Junta de Obras del Puerto de Málaga, para celebrar por concurso la adquisición de 5 000 metros cúbicos de agua del manantial de Torremolinos con destino a conservación del citado puerto.

Si quiere V. vender mucho anuncie en este diario

Un artículo de «El Liberal» de Bilbao

Bilbao, 15.— En el periódico órgano del jefe socialista S. Prieto aparece hoy un artículo que está siendo comentadísimo.

Dice el citado artículo, entre otras cosas, que es preciso que se levanten los ánimos, que se frenen los rencores y los odios, así como las malas intenciones. En el mismo editorial se hace saber que no es cristiano, ni noble, ni bueno, dentro de la religión y de la moral, la excitación y que a ésta le debe suceder la reflexión y la templanza.

EXTRANJERO

Se reducen las horas de trabajo

Washington, 15.— Roosevelt ha firmado una orden ejecutiva por la cual sin disminución de salarios se reduce la semana de trabajo de la industria algodonera de 40 horas a 6.

Esta orden entrará en vigor el primero de Diciembre y afectará a 200.000 obreros.

Un sindicato internacional de asesinos, entre los que se encontraba el que mató al rey de Yugoslavia

París, 15.— Los directivos de la Seguridad Nacional Francesa han

estado trabajando activamente en seguir la pista de un sindicato internacional de asesinos, dos de cuyos emisarios fueron enviados a Francia para asesinar al Rey Alejandro I de Yugoslavia.

Estas revelaciones se han obtenido de las declaraciones de dos individuos llamados Nalis Stikomir y Ladeslas Banes, que prueban de una manera definitiva la existencia de una sociedad terrorista croata con ramificaciones en Hungría e Italia.

Los dos detenidos han declarado que no eran sino instrumentos de una más alta autoridad y que trabajaban sin saber las finalidades que se proponían los dirigentes, siguiendo instrucciones selladas y secretas que les enviaban misteriosamente a Monich, Alemania y París.

La policía espera ahora que el hambre y el terror harán que pueda detener a un tercer conspirador llamado Sylvantar Malnyr, que se les escapó el jueves cuando inspeccionaban su pasaporte en la calle.

Este número ha sido visado por la previa censura Militar

Lea V. "El Faro de Ceuta"



# Atodas horas

del día y de la noche, en todos los climas y épocas del año, en el preciso instante en que la necesite, la leche condensada marca "LA LECHERA - LA PASTORA", rica en crema y vitaminas, le ofrecerá siempre un excelente almuerzo y la máxima garantía de pureza y calidad.

# LAS ETIQUETAS La Lechera

(así como también las de "MARIPOSA")

se vienen canjeando por numerosos, valiosos y útiles regalos.



Para más informes dirijanse a:

Sociedad Nestlé A. E. P. A. Subdelegación -CEUTA  
PABLO IGLESIAS, 12

## Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576.

**CEUTA**

## Francisco Ros Montiel

ULTRAMARINOS, CAFES

Fermín Galán, 16.-Teléfono 324

Sucursal: Villa Jovita.-Teléf. 86

Lea Vd. "EL FARO DE CEUTA"

# AUTOMOVILES REOCAMIONES

Será dueño de sus itinerarios con un coche de esta marca. insuperable calidad y facturas Líneas modernas y atractivas. Confort y seguridad.

Cambio automático de velocidad

que proporcionan fácil conducción, más amplitud y menos desgaste.

Distribuidores para la Zona Occidental de Marruecos Español:

**Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía, S. L.**

CEUTA, Soberanía Nacional número 31.

TETUAN, Sidí Mandrí número 10.

En Larache, Travesía de Chinguití.-Agente en Arcila, Luis Vidal.-Agente en Alcazarquivir: José Alonso.

**Ventas a plazos**

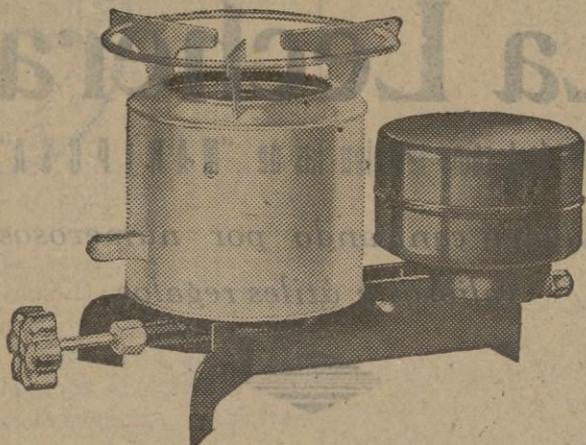
Duros, resistentes, rapidísimos, Motores CORONA DE ORO, reputados como lo mejor del mundo.

Cigüeñal con siete puntos de apoyo, inconmensurables ventajas técnicas.

MODELOS desde dos y media a ocho toneladas.

# Un importante problema resuelto

Mas de DOS MIL cocinas a GAS-OIL funcionan diariamente en CEUTA a plena satisfacción de sus poseedores.

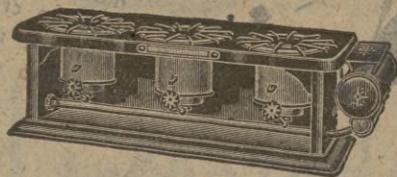


Popular núm. 30 a Ptas. 20

**FIJESE BIEN** en los precios reducidos a que se venden actualmente.



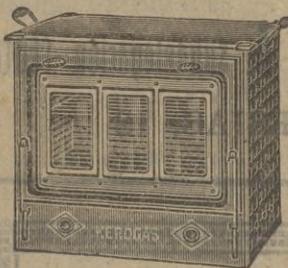
Anchor núm. 32-A a Ptas. 50



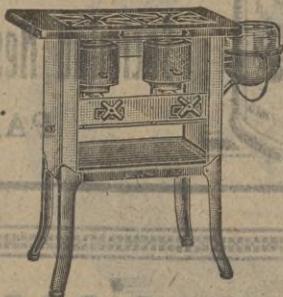
Anchor núm. 33-A a Ptas. 70



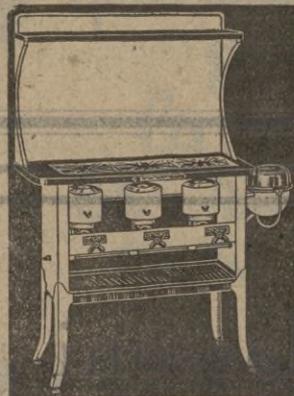
Horno n.º 114-1 Ptas. 17



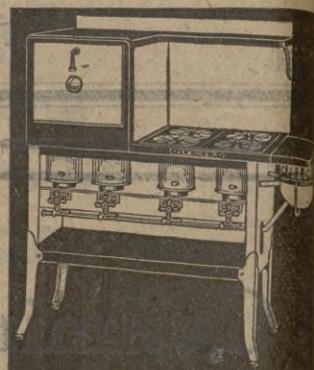
Horno n.º 652 Ptas. 55



Everiten.º 62-D 115 ptas.



Everite n.º 63-D. 150 ptas.



Everite n.º 5460-D. 380 ptas.

Altas calorías. Sin el menor peligro de explosión. Enorme economía: con gas-oil a Ptas. 0'25 el litro resulta un consumo de TRES CENTIMOS por hora y quemador.

## DE VENTA EN CEUTA:

EL HOGAR MODERNO: Soberanía Nacional, núm. 86

Ferretería BAEZA HERMANOS: Gomez Pulido, 7 y 9

### ¡Mujeres!

¿QUEREIS QUE DESAPAREZCAN RAPIDA Y EFICAZMENTE LAS PECAS Y MANCHAS QUE TENGAN VUESTRAS CARAS, POR MUY ANTIGUAS Y REBELDES QUE SEAN?

Comprad la "Crema Bella Aurora" de América y conseguiréis hacer desaparecer las PECAS y manchas del cutis, así como también os evitará el crecimiento del vello, que tanto afea a la mujer, dejandos la tez primorosamente limpia y saludable.

El "JABON BELLA AURORA" preparalo para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la crema para las pecas y manchas, dá blancura y ha u. do como la Crema nuevamente premiado con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la gran exposición ne Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

Polvo Bella Aurora, estos polvos son tan delicados y puros como las flores; ninguna materia venenosa entra en su composición. Son invisibles y están deliciosamente perfumados.

De venta en Perfumerías, Farmacias y buenos establecimientos.

Los pedidos directos al agente comercial matriculado E. ZAMANILLO domiciliado en Plaza de Torrijos, número 2.-CEUTA

Imp. ROSAURA.—Ceuta.

### Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Tarifa temporal para el transporte de viajeros, que regirá a partir del día 15 de agosto de 1934, aprobada por su excelencia el Alto Comisario en 1 de agosto del año actual.

BILLETES TETUAN A				BILLETES CEUTA A			
	Ordinarios	Ida y vuelta	Militares		Ordinarios	Ida y vuelta	Militares
	Pts.	Pts.	Pts.		Pts.	Pts.	Pts.
Malalien...	1.º 0'45	0'60	0'40	Miramar...	1.º 0'15	"	0'15
	3.º 0'30	0'40	0'25		3.º 0'10	"	0'10
Rincón...	1.º 0'85	1'15	0'80	Castillejos...	1.º 0'40	0'50	0'35
	3.º 0'60	0'80	0'50		3.º 0'25	0'35	0'20
Negro...	1.º 1'50	0'80	1'35	Riffien...	1.º 0'50	0'65	0'45
	3.º 1'00	0'80	0'85		3.º 0'35	0'45	0'25
Riffien...	1.º 1'70	2'35	1'55	Negro...	1.º 0'70	"	0'65
	3.º 1'15	1'55	1'00		3.º 0'50	"	0'40
Castillejos...	1.º 1'80	2'50	1'65	Rincón...	1.º 1'35	1'85	1'20
	3.º 1'25	1'65	1'05		3.º 0'90	1'20	0'75
Miramar...	1.º 2'05	1'65	1'90	Malalien...	1.º 1'75	"	1'60
	3.º 1'45	1'65	1'20		3.º 1'20	"	1'00
Ceuta...	1.º 2'20	3'00	2'00	Tetuán...	1.º 2'20	3'00	2'00
	3.º 1'50	2'00	1'25		3.º 1'50	2'00	1'25
Muelle República...	1.º 2'40	2'00	2'15				
	3.º 1'65	2'00	1'35				

Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Constantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.

- Visado por la censura militar -

### Señoras... CÁBALLEROS

No comprar vuestros

### ABRIGOS

sin antes visitar la

### SASTRERIA

### ABUELO

A medida desde

90 pesetas

### FERRETERIA GARCIA Y AGUILAR CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

F. Armin Galán, n.º 18 Teléfono 224

# "EL FARO DE CEUTA" en Tetuán

## VIDA OFICIAL

### En la Alta Comisaría

Despacharon ayer con S. E. el secretario general, don Manuel de la Plaza, y el delegado de Hacienda, señor Pita do Rego.

Después recibió en audiencia varias visitas.

## ECOS DE SOCIEDAD

Saludamos en ésta al propietario de «Hera do de Marruecos» y querido amigo nuestro, don Andrés Hurtado.

—Mañana llegará de la Península, donde ha pasado una larga temporada, el jefe superior de Administración Civil, jubilado, don Fernando García Abad, a quien acompañan su distinguida esposa y bella hija Teresina.

—Regresó a La ache el abogado de aquella localidad don Germán Iravedra.

## TRIBUNALES

### En la Audiencia

Para hoy, están señalados los siguientes juicios orales:

Causa por hurto, contra María Avilés y Antonio Picazo.

Defienden a los procesados, respectivamente, los letrados don José Alberola y el señor García Montoto

—Causa por el delito de daños contra José Guzmán Bellido, siendo responsable civil subsidiario Kasen Ben Abdelah el Susi.

Las defensas están a cargo de los señores Montoto y Pérez.

Imp. Rosáura. - Ceuta

## ESPECTACULOS

### «Reunión en Viena»

Con este título se estrenó en el Español el domingo y se repartió ayer una cinta de la «Metro Goldwyn» perteneciente a la temporada actual.

Aunque avalada por el trabajo de los artistas que en ella intervienen — irreprochable en general — por una fotografía perfecta y unos escenarios montados con lujo y buen gusto, esta película adolece de cierta lentitud en el desenvolvimiento de algunas escenas, así como de un argumento algo descen- trado para dar paso a las excentricidades de Jhon Barrymore. Pero puestos en la balanza, pesan más los méritos que los defectos de esta producción, que no vacilamos en calificar de buena.

El sonido, cosa lógico tratándose de una película recién salida de los estudios, se percibe clara y naturalmente por lo cual no se pierde ni una sílaba del diálogo, en español por dobles.

«Reunión en Viena» — una reunión romántica para recordar pasados esplendores — agradó al numeroso público que acudió a pre- seuciarla.

Parece ya un hecho la fusión de estas dos Sociedades, en beneficio de la colectividad periodística, merced a las activas gestiones llevadas a cabo por las comisiones nombra- das al efecto y en las que ha pre- dominado por encima de todo la cordialidad que debe existir siem- pre entre compañeros.

Dentro de poco será elegida la

¿Desea V. suscribirse a "El Faro de Ceuta"?

Llene V. el adjunto boletín o dé sus órdenes al teléfono 799

Sr. Administrador de EL FARO DE CEUTA

Sírvase suscribirme a ese diario por ..... meses

Nombre .....

Residencia .....

Dirección .....

de ..... de 1934

FIRMA



Junta Directiva de la nueva Socie- dad, que presidirá, según tenemos entendido, una ilustre persona, y con ello la Asociación de la Prensa Hispano Marroquí entrará en una etapa fecunda para los intereses de la clase y de la cultura que sus componentes pueden difundir a tra- vés de la entidad.

## SALON APOLO

Empresa Salas

Continua de 6'30 a 1

FOX

presenta la comedia dramática de intenso interés titulada

### Casi casados

Una producción que pone de ma- nifiesto de forma maestra los mil peligros que acechan a la juventud para desviarla del buen camino. Interpretan esta interesante pro- ducción Ralph Bellamy, Alexander Kirkland y María Alba

Veán hoy en Apolo esta magnífica Producción.

BUTACA 2,00 — GENERAL 0,30

Muy pronto un gran acontecimien- to «Vuelo Nocturno», suprema pro- ducción Metro Golwyn en espa- ñol interpretada por John y Lionel Barrimore, Helen Hayss, Mirla Loy Clar Gable y Roberto Montgomery.

La película del siglo.

## Juzgado Municipal

Juicios celebrados en el día de ayer:

Uno, por lesiones leves causa- das a don Salvador Roselló, sub- alterno del Ejército, por unos des- conocidos, a los que busca la po- licía.

—Otro por la misma causa, sien- do la perjudicada Mercedes Ayuso Sierra, a quien el niño Manuel Pa- rra arrojó una piedra hiriéndola levemente en el ojo izquierdo.

—Otro por escándalo en la vía pública contra varias tanguistas, domiciliadas en a calle de Peli- gros, y unos individuos que alter- naban con ellas.

—Otro contra José Muñoz por lesiones a José Sánchez Requena, de las que fué asistido en la Clíni- ca de Urgencia y que se calificaron de leves. El agresor ha sido mul- tado.

### Denuncia

Enrique Navas Cano, chofer, ha presentado denuncia contra dos sargentos dd guarnición en Alca- zarquivir por rotura del cristal del coche que el citado chofer con- duce, extremo que ni gan los de- nunciados.

¡NOVEDAD!

¡ La Zurcidora Mecánica !

Con este aparato hasta un NI- ÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR Y RE- MENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo

No debe

faltar

en

ninguna

familia

Su manejo es sencil- lo, agradable y de efecto sorprendente.

La Zurcidora Mecánica

va acompañada de las instrucciones precisas para su funciona- miento.

Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Barcelona de 1930

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PÉSETAS por Giro postal o contra reembolso.

PATENT MAGIC WEAVER Aribau, 226.—BARCELONA

# EL FARO DE CEUTA

DIARIO REPUBLICANO INDEPENDIENTE, INFORMATIVO DEL NORTE DE AFRICA

16 y 20 PÁGINAS-CORRESPONSALES EN TODAS LAS CIUDADES DEL SECTOR OCCIDENTAL DEL PROTECTO- RADO ESPAÑOL DE MARRUECOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN CASTELAR 2. TELEFONO 799 CEUTA

## TARIFA DE PUBLICIDAD

Plana entera, de 2.<sup>a</sup> a 15.<sup>a</sup> ..... Ptas. 350'00

Media plana id. id. .... » 200'00

Cuarto de plana, de 2.<sup>a</sup> a 15.<sup>a</sup>... Ptas. 115'00

Octavo de plana, id. id. .. » 75'00

Precios por línea, cuerpo 8 y 9

PLANAS	NÚMERO DE INSERCIONES				SECCIÓN GENERAL DE ANUNCIOS			
	1	2 a 6	7 a 13	14 a 26	Una inserción..... línea, 0'50 Ptas.	2 a 6 id. .... » 0'65 »	7 a 13 id. .... » 0'85 »	14 a 26 id. .... » 1'10 »
1. <sup>a</sup> y última.....	1'95	2'45	3'85	5'50				
Centrales .....	0'85	1'10	1'90	2'50				
2. <sup>a</sup> a 15. <sup>a</sup> .....	0'70	0'95	1'35	1'95				

ANUNCIOS OFICIALES: Línea e inserción. Ptas. 0'55.

Gacetillas, sueltos, comunicados y anuncios especiales, precios por convención.

# ANUNCIOS OFICIALES

## Servicio de automóviles de Marruecos

Necesitando este Servicio maquinaria y herramental preciso en los Talleres de la Circunscripción Ceuta Tetuán se invitan a los Señores Industriales a presentar sus proposiciones hasta el día 20 del corriente, la cantidad y condiciones técnica del mismo, se encuentran a disposición de dichos Señores en el Detall del Servicios de 8 a 12.

Ceuta 13 de Octubre de 1934

El Comandante Mayor  
JUAN TAPIA

Vº. Bº.

El Tte. Coronel Primer Jefe  
(16)

## Establecimiento de Cría Caballar y Remonta del Protectorado de Marruecos

### DESTACAMENTO DE CEUTA

#### Subasta de ganado de desecho

El día 22 del corriente a las 11 horas tendrá lugar la venta en pública subasta de dos caballos y nueve mulos de desecho que tiene este Destacamento, cuya venta se efectuará con las formalidades reglamentarias, siendo de cuenta de los adjudicatarios el importe del presente anuncio.

Ceuta 13 de Octubre de 1934.—  
El Capitán Jefe,

### Ayuntamiento de Ceuta

#### SECRETARIA

#### AVISO

Por el presente se hace público que hasta las trece horas del martes, diez y seis del actual, se admiten en ésta Secretaría Municipal y durante los días y horas hábiles de oficina, proposiciones en pliegos cerrados para el pintado de la farola existente en la Plaza de Prim y demás destinadas al alumbrado público, así como la reposición de los globos, pantallas que faltan en la primera.

Las proposiciones se harán a la baja del tipo de MIL CINCUENTA Y NUEVE PESETAS, Y DOS CENTIMOS a que asciende el presupuesto de gastos de dicho trabajo, e irán acompañadas de la cédula personal del proponente, recibo de la Contribución Industrial, carta de pago que acredite haberse constituido en ésta Caja la cantidad de CIENTO GINCO PESETAS en concepto de fianza y certificado o documento acreditativo de tener asegurado al personal que destine para la ejecución del expresado trabajo.

Ceuta 13 de Octubre de 1934.

El Secretario,  
A. MECA.

Lea V. "El Faro de Ceuta"  
10 céntimos

## EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS, Alcalde - Presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que a partir del día 8 del actual y hasta el mismo día del próximo mes de diciembre, se abre el pago en periodo voluntario de cobranza del impuesto de Cédulas Personales correspondientes al actual ejercicio, y durante las horas de cuatro a seis de la tarde.

Se advierte a los contribuyentes que serán sancionadas severamente las inexactitudes en las declaraciones de empadronamiento y que en el momento de expedirse estas deberán justificar los mencionados extremos por medio de contrato de inquilinato, recibos de alquiler u otro documento análogo.

Esta Alcaldía espera de los propietarios de fincas y en evitación de las responsabilidades en que pudieran incurrir, no faciliten a los contribuyentes recibos u otros justificantes que no se ajusten a las circunstancias reales de los mismos.

Transcurrido el plazo antes indicado se procederá al cobro por la vía ejecutiva de apremio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 4 de octubre de 1934.

J. VICTORI.

(24)

### Ayuntamiento de Ceuta

#### Inspección de Arbitrios

#### AVISO

Se pone en conocimiento del dueño de los doce kilogramos de especias que fueron abandonados en un autobús de «La Valenciana» a su llegada al punto de parada (Avenida Villanueva) que si en el termino de tres días a partir de la publicación de este aviso en los periódicos locales no se presenta a recogerla mediante el pago del arbitrio y multas impuestas por la Alcaldía, previa justificación de ser su dueño, se venderá la referida mercancía en pública subasta.

Ceuta 10 de octubre de 1934.

El Inspector,  
ANTONIO MURO.

(16)

## EDICTO

D. JOSÉ VICTORI GOÑALONS, Alcalde Constitucional de esta Ciudad.

HAGO SABER: Que por acuerdo de este Ilustre Ayuntamiento de mi Presidencia se anuncia concurso para la adquisición de tres autos-tanques con destino al Servicio de Riego e Incendios y de otro más destinado a personal, de primera salida, para el Servicio de Incendios, con arreglo a los pliegos de condiciones facultativas y adminis-

trativas que se encuentran de manifiesto en la Secretaría Municipal, todos los días laborables y durante las horas de Oficinas.

El concurso se verificará con arreglo a los preceptos del Reglamento vigente para la Contratación de Obras y Servicios Municipales de 2 de julio de 1924, a las doce horas del día siguiente al en que se cumplan treinta de la publicación de este Edicto en el Boletín Oficial de la Ciudad, ante Nota rio y bajo la Presidencia del señor Alcalde o Concejal en quien delegue con asistencia de otro señor Concejal designado por el Ayuntamiento.

Las proposiciones se presentarán en sobre cerrado y lacrado hasta las catorce horas del día anterior al que deba celebrarse el concurso, se sujetarán al modelo que se inserta al pié de este edicto y contendrán fotografía y catálogo en el que se indiquen las características y pormenores del material que se ofrece en la forma prevista en la base tercera del pliego de condiciones facultativas; acompañándose por separado carta de pago que acredite haberse constituido en esta Caja el depósito provisional, la cédula personal del concursante y recibo de la Contribución Industrial para la venta de automóviles y accesorios en esta Ciudad y la Península.

La fianza provisional consistirá en la cantidad de DOS MIL QUINIENTAS PESETAS y la definitiva en el diez por ciento del tipo de remate; pudiendo constituirse en cualquiera de las formas prevenidas en los artículos 10 y 11 del expresado Reglamento.

El pago del material que se propone adquirir el Ayuntamiento se efectuará por la Corporación Municipal en la forma siguiente: DOCE MIL QUINIENTAS PESETAS a la entrega y recepción del mismo; DOCE MIL QUINIENTAS PESETAS durante el ejercicio correspondiente al año mil novecientos treinta y cinco, y el resto hasta el total pago en el año mil novecientos treinta y seis.

Dada la índole del servicio a que se destinan los vehículos objeto de este concurso y la necesidad de que en caso de avería o rotura de alguna pieza pueda repararse inmediatamente, se abre este concurso entre las marcas «Ford» y «Chevrolet»; únicas Casas que tienen repuesto de piezas y accesorios en esta Ciudad; no obstante, si alguna otra Casa acreditara tenerlos en cantidad suficiente, podrá presentar sus proposiciones.

Será de cuenta del adjudicatario el pago de todos los gastos que se originen con motivo de este concurso, tales como los de honorarios y suplimentos adelantados del Notario autorizante del acto, los

Encargue todos sus trabajos tipográficos en la imprenta "Rosaura"

de anuncios e impuestos del Estado y del Municipio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 13 de octubre de 1934.

J. VICTORI.

### Modelo de proposición

Don ..... vecino de ..... con cédula personal corriente, domiciliado en ..... calle ..... n.º ..... enterado del anuncio de concurso para la adquisición por el Ayuntamiento de tres automóviles-tanques con destino al Servicio de Riego e Incendios y otro más destinado a personal, de primera salida, para el Servicio de Incendios, se comprometo a entregarlos en las condiciones establecidas por el mismo en la cantidad de ..... (en letras sin raspaduras ni enmiendas), cada uno, acompañándose juntamente los antecedentes señalados en las Bases segunda y tercera de los pliegos de condiciones administrativas y facultativas respectivas.

Ceuta ... de ... de ...

Firma del proponente.

### Ayuntamiento de Ceuta

Resultado del sorteo celebrado en la Caja de Recluta, número 13 (Cádiz) de los mozos del actual reemplazo pertenecientes a las tres secciones de recluta de esta ciudad, con expresión del número, cupo y concentración que les ha correspondido.

#### Primera concentración de Africa

Sección 1.ª Recluta.—Baldomero Lesme Bobe, Antonio López Baro, Pedro Manzanares Larios, Salvador Marín Rodríguez, Antonio Morón Martín, José Moran Martín, Juan Muñoz Berlanga, Manuel Muñoz Piñero, Baltasar Ocaña Ruiz, Joaquín Ramírez Cazorla, Rafael Rayas Coronado, José Rodríguez Castillo, Rafael Rodríguez Sepúlveda, José Rojas Serrano, Antonio Sánchez Ayuso, Alejo Torres Serrano, Francisco Vallecillo Cano, Francisco Viagas.

Sección 2.ª Recluta.—Manuel Abad Lázaro, Joaquín García de la Torre Blanco, Luis Gironés Rodríguez, Manuel Lara Castañeda, José Lara Jimenez, Tomás López Morales, José Más Escotto, José Morilla Ramirez, José del Río del Canto, Antonio Seglar Ginel, Trinidad Sibaja Castaño, Alonso Torney Soto, Vicente Torres López, Silverio Trueba Tomeu.

Sección 3.ª Recluta.—Rafael Gonzalez Dominguez, Rafael Jimenez Fernandez, José Jover Muñoz, Juan Lázaro Traverso, Francisco López Madrigal, José Luque González, Bartolomé Llodra Campillo, Manuel Mendez Berón, Francisco Merino Sánchez, Rafael Palacios Gamero, Manuel Postigo Bueno, Esteban Rosado Guerrero, Francisco Sánchez Ríos, Antonio Seglar Durán, Joaquín Solano Ruiz, Miguel Torres Martín, Francisco Vallecillo Belurta.

**Segunda concentración de Africa**

Sección 1.<sup>a</sup> Recluta.—José Arrabal López, Francisco Bazurco Martínez, Fernando Benitez Muñoz, Manuel Bernal Bermudez, Antonio Consuegra Vega, Bartolomé Corral Pérez, Manuel Cossio Pedreño, Juan Cubo Ruiz, Gregorio Fernández Conde, 21 Manuel Gallardo Medina, José García Ferrer, 55 Juan Gil Viruel.

Sección 2.<sup>a</sup> Recluta.—Salomón Bencid Belisah, Agustín Bringas Abascal, Manuel Contreras López, Ramón Domínguez Ruiz, Francisco Durán Martín, Manuel Gavarrón Zambrano, Joaquín García de la Torre Borrego, 7 Manuel García Ruiz, 14 Cristobal García Torres.

Sección 3.<sup>a</sup> Recluta.—Manuel Agüera Gómez, Francisco Alcauza Forte, Salvador Artuño Fernández, Francisco Alcauza Forte, Salvador Artuño Fernández, Adolfo Blanco Muñiz, Antonio Bollit Viso, Antonio Breviate Repullo, Francisco Caballero Rodriguez, Félix Campo Soberano, Manuel Cárdenas García, Francisco Corzo Escarcena, Rogelio Díaz Sánchez, Alonso Duarte Gonzalez, Antonio Duzmán Cortés, Joaquín Ferrer González, Manuel García Beltrán, Miguel García Berenguer.

**Primer llamamiento de la Península**

Sección 1.<sup>a</sup> Recluta.—N.º 92 Francisco Gómez Reina, 114 Ricardo Gonzalez Guerrero, 346 Antonio Lardín García, 354 Cristobal Lebrón Moreno, 458 Pedro Maese Sánchez, 522 Carlos Martín Moreno, 669 José Montoya Quintana

Sección 2.<sup>a</sup> Recluta.—N.º 349 Antonio Lázaro Pacheco, 700 Juan Moréjón Pérez.

Sección 3.<sup>a</sup> Recluta.—N.º 98 Alberto Gonzalez, 164 Juan Guerrero García, 470 Manuel Marcos Balaguer, 517 Segundo Martín Frías, 578 Miguel Melendez Ponce.

**Segundo llamamiento de la Península**

Sección 1.<sup>a</sup> Recluta.—N.º 883 Antonio Paniagua Andrades, 1.044 José Postigo Cuellar, 1.049 Antonio Padro Gómez, 1.066 Francisco Ragel Domingo.

Sección 2.<sup>a</sup> Recluta.—N.º 1.017 Francisco Pino Vega, 1.051 Manuel

Prieto Cándido, 1.217 Pedro Rojas Pa, ares.

Tección 3.<sup>a</sup> Recluta.—N.º 712 José Moreno Jimenez, 978 Francisco Pérez Palomo, 1.273 José Ros Ocaña.

**Cupo de instrucción**

Sección 1.<sup>a</sup> Recluta.—N.º 697 Julio Acien Atencia, 1.775 José del Amor Balóngo, 1.779 Rafael Anaya García, 1.849 José Ballesteros Parrilla, 1876 Ramón Barrientos Izaguirre, 2.204 José Cortés Pérez, 2.283 Francisco Dionis Becerra, 2.395 José Fernández Luque, 2.538 Cristobal García Faraco, 2.548 Andrés García Gutiérrez, 1.592 Francisco Valle Blanco, 1.676 José Villalta Mena.

Sección 2.<sup>a</sup> Recluta.—N.º 1.823 Gabriel Arroyo Ortega, 1.836 Miguel Auñón Ramos, 1.984 Joaquín Borrego Bueno, 2.217 Joaquín Cosme Muñoz, 2.226 Luis Crespo Gavilán, 2.446 Cristobal Floria Ordoñez, 1.531 José Tobar López.

Sección 3.<sup>a</sup> Recluta.—N.º 2.053 Manuel Camino Reyes, 2.188 Miguel Cordero Espinosa, 2.319 Fernando Durán de la Cruz 2.337 Antonio Escobar Ribero, 2.357 Miguel Expósito Martínez, 2.443 Francisco Flores Pérez, 1.480 Francisco Silva Pérez, 1.641 Arturo Velez Roldán. Ceuta, 12 de Octubre de 1934.

**ANUNCIO**

**Mehal-la Jalífiana de Tetuán número 1**

Necesitando adquirir esta Mehal-la, las prendas que, a continuación se expresan a los precios máximos que se indican se anuncia la admisión de proposiciones, con arreglo al pliego de bases que obra en la Pagaduría, hasta las 12 horas del día 31 del presente mes.

**PRENDAS QUE SE CITAN**

2.000 pares alpargatas a 5'00 pesetas.

4.500 metros de tela kaki a 1'20 ídem.

200 batines a 14'00 ídem.

Tetuán a de octubre de 1934.

El Capitán Pagador, ISAAC MARTIN VARA. (Rubricado).—V.º B.º El Jefe de Pagaduría, GARCIA VALIÑO. (Rubricado).

**Ayuntamiento de Ceuta**

**SECRETARIA**

**AVISO**

Hasta las trece horas del martes diez y seis del actual, se admiten proposiciones en pliegos cerrados en ésta Secretaría Municipal, durante los días y horas hábiles de oficina, para la adquisición de doce rejillas de fundición con sus correspondientes bisagras, para los husillos de la población, sirviendo de tipo a éste concurso la cantidad de TRESCIENTAS NOVENTA Y SEIS PESETAS a que asciende el presupuesto de los mismos.

Las proposiciones se harán a la baja de dicho tipo y deberán ir acompañadas de la cédula personal del proponente y del recibo de la contribución industria'.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 13 de octubre de 1934.

El Secretario,  
A. MECA.

(16)

**PAPELERIA, OBJETOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA ESCOLAR**

**José Cortés**

Av. de la Libertad, 10. Tel. 98

**Ayuntamiento de Ceuta**

D. JOSE VICTORI GOÑALONS, Alcalde de esta Ciudad.

Hago saber: Por Delegación de la Junta Provincial de Economía.

Que algunos comerciantes poco escrupulosos, aprovechándose de las actuales circunstancias han pretendido elevar el precio de los artículos y rebasar las tasas impuestas; y como esto constituye un abuso intolerable, advierto por el presente que cuantas denuncias reciba referentes a estos ex esos, las tramitaré a la Autoridad Superior Gubernativa con objeto de que imponga la máxima sanción.

Ceuta 15 de octubre de 1934.

J. VICTORI.

(20)

**Este número ha sido visado por la previa censura Militar**

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

**199**

**Sí quiere V. vender mucho anuncie en este diario**

PUBLICIDAD



**Sus abuelos ya usaron el**

**Jarabe GIROLAMO PAGLIANO**

en líquido, polvos y cachets

para purgarse y conservar la sangre limpia.

Ahora los nietos se conservan también sanos y fuertes gracias a este gran depurativo vegetal.

Exija la marca GIROLAMO (etiqueta azul) en todas las farmacias.

Agentes para España: J. Uriach y C.ª, S. A. Bruch, 49 Barcelona



**¡¡CHOCOLATES!!**

Gusto Español - Especiales para crudo

**Casa Constantino López**

Pida siempre esta marca. Es la preferida del público.

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA

Redacción y Administración:

CASTELAR, núm. 2

Teléfono, 799

Apartado de Correos, número 188

# EL FARO DE CEUTA

DIARIO DE LA MAÑANA

SUSCRIPCION:

Ceuta y zona del Protectorado 2,50  
Península e Islas Baleares . . 3,00

EJEMPLAR: 10 CTS.

Idem ATRASADO, 20 céntimoss.

## INFORMACION LOCAL

### COSAS

#### El jugador y el público

Hay público de públicos...

Uno, más dueño de sí, sereno, sereno, formalito a quien, más o menos, los jugadores actuantes sirven de mero espectáculo, de esparcimiento y solaz.

Otro, aquel que ofrece llanamente sus entusiasmos y sus «cosas» llamando la atención de los jugadores con sus extraños gestos y ademanes... cuando las incidencias del juego permiten un alivio. Este público que es el verdadero «diletanti» del futbol, sus preclaros componentes ha dado en titulárseles «hinchas», son los que aparecen por los diversos trozos de field salpicando de amenidad y color el movido acto...

Esta parte de público es a su vez un poco de espectáculo para nosotros, deberían, a juzgar por lo bien que lo pasan durante los 90 minutos, abonar entrada superior que, los veintidos, jugadores, en buena lógica, deberíamos ayudar a pagar...

Un partido, sin las amenas interjecciones de la «hinchada» respectiva; ocupadas tan solo las localidades por sesudos, ecuanímes y críticos deportivos sería cosa horrible, no merecería la pena ni molestarse en jugarle...

#### Definición del «hincha» por el jugador

El «hincha», el hombre nervios, no digamos sabe más que nadie ni es quien ve más en estos menesteres. Pero, para nosotros, jugadores, siempre o casi siempre nos parece que él está en lo cierto...

Para ellos las faltas que comete el contrario son faltas mayores que, el árbitro, si no pena, es cuando más un arbitrillo; para ellos nuestros faust y nuestras manos son leves y sin intención y nuestras acometidas terribles, cosas de hombres: pitar un penalty no se atreverá a hacerlo nadie que no posea valor sobrado o un excelente oído de mercader...

Y, de sobrevenir aquello, el grandioso momento de conceder un penalty, ¡que gargantas poderosas entonces, santo cielo, las de esos hombres terribles que se fuman las uñas y se comen los pitillos!...

#### ¡Pobre de él!

Anteayer tarde un profano en futbol, un señor nuevo por los

campos del balompié ¡pobre, y la que ha cometido! le inquiría a su vecino de localidad, todo un señor de lapiz y offside que si a aquello —señalaba el partido— se jugaba a un solo tapiz.

Nunca conseguimos definir ni oír alabanza mayor y mejor de un equipo de futbol!

#### ¡De haber comparecido Fuentes!...

Ellos—nos decían de vísperas— vendrán a ser posible con Fuentes y a jugar el máximun.

No consiguieron, no obstante, mostrarse afortunados en la realización de el primer punto, el punto Fuentes ¡pobre chico, se halla en cama recién operadol y en cambio lograron plenamente lo otro, el indiscutible éxito de jugar el máximun...

Con cinco goals a uno en el marcador y 85 minutos de match aun se afanaban por el empate.

Magnífico, ejemplar tesón el de los ilustres campeones de «avant les matchs»...

#### Amaneceres alegres y el futbol «moito obligado»

Alguien un día aseguraba muy formal que el futbol era deporte caballeroso, donde la destreza y la inteligencia ponían lo mejor de su parte.

De haber presenciado el match Ceuta Sport-Español de Tetuán el señor escéptico, el con quien sosteníamos el diálogo, no habría salido del campo de futbol totalmente convencido de la fuerza optimista del aserto...

El futbol será deporte caballeroso y campo de destreza e inteligencia... siempre que el partido no sea de campeonato y se brinde por el triunfo en la noche del sábado...

#### Resumen de la jornada

Anteayer tarde, en resumen, se vió a ratos buen futbol y, a ratos también, futbol «caballeroso».

Leche condensada

**LAS CUATRO VACAS**

Garantizada con toda su crema

**Bote 0'80 pesetas**

Depositario Casa Marcelino

Soberania Nacional, 31 - Teléfono. 349

Anteayer tarde, en resumen, en el field aparecieron dos porteros (uno de Tetuán y el Chico ese) un extremo derecha (el de allá; Paco Traverso todavía no es quien fué ni quien debe ser) un colosal medio izquierda sexagenario, y un ala izquierda que realizó futbol de superior calidad: Lesmes-Muñoz, lo mejor del match, con Galiani el mejor hombre de los veintidos...

¡Ahl! Anteayer tarde, en resumen, dos puntos...

#### Colofón

Cinco goals a uno...

El partido llave, salvado con creces y... Y, el Centro Español de Tánger, ahora mismo, es el equipo más difícil para el Ceuta Sport...

Cosas. Campeonato.

TRAVIESO.

#### Movimiento del Puerto

##### ENTRARON

Vapor correo «Ciudad de Alicante», «Ciudad de Algeciras», vapor inglés «Montclair», con turistas. Noruego «Ebro», con carga general.

##### SALIERON

Vapores correos «Ciudad de Alicante», «Ciudad de Algeciras», inglés «Montclair», para Londres con turistas. Español «Monte Toro», para Melilla. Noruego «Ebro», con carga general.

#### VIAJEROS

Procedente de la Península y en el vapor correo de ayer tarde, llegó de paso para Tetuán, el secretario de aquella Audiencia D. Ricardo de Pró, el cual venía acompañado de su distinguida familia.

También llegó, acompañado de su bella esposa, el conocido hombre de negocios de nuestra ciudad, don José Sánchez Martín.

De la Península, llegaron los afamados y conocidos artistas argentinos, Irusta-Fugazot-Demare.

Acompañada de su pequeño hijo, llegó la distinguida esposa del culto capitán de Ingenieros, Sr. Valiente.

De La Línea llegó ayer tarde, don José Arques.

A todos les damos nuestra más cordial bienvenida.

#### Necrología

El domingo a las doce de la noche, falleció repentinamente el Funcionario Técnico del Cuerpo de Correos, con categoría equivalente a la de jefe de negociado de 3ª. clase don Mariano Moro Soria.

Persona bondadosa y llena de cariño en el cometido que en la vida oficial le fuera encomendado, logró ser un funcionario diligente y trabajador, siendo de los que con verdadero orgullo y cariño ostentaba el título que poseía y consagraba a sus actividades postales todas ilusiones y todos sus desvelos.

Los compañeros de la central de esa plaza pierden un buen compañero y el público un funcionario de los que su sagrado deber antepone a ninguna otra cosa.

Ayer tarde a la una y treinta se ha celebrado el triste acto de la conducción de su cadáver al cementerio, siendo presidido por el Administrador de esta Central Sr. Bergia, el Interventor Sr. Rodríguez Troya, el Administrador en situación de jubilado Don José Elez-Villarreal, el funcionario de Telégrafos don Gerardo Ibáñez y los compañeros Srs. Bandera y Méndez. Acudieron y le acompañaron hasta la última morada todos los compañeros y personal de la oficina; así como numerosas personas de la localidad.

A su distinguida esposa, le hacemos pública nuestra condolencia y le deseamos la resignación cristiana necesaria para sobrellevar tan terrible pérdida.

En la mañana del domingo puso fin a su vida el empleado de la Fábrica de Luz de esta localidad Don Juan Dick.

Al ser conocida la fatal noticia csusó verdadera impresión entre sus innumerables amistades, pues era persona que vivía en esta localidad muchos años y su bondad supo hacerle acreedor al cariño de todos.

Desde la Clínica de Urgencia a donde fué llevado por si la ciencia podía hacer algo, seguidamente de ocurrido el suceso. se celebró ayer el entierro al que asistió gran número amigos.

A su padre don Juan y a su hermana les enviamos nuestro sentido pésame.

Lea V. «El Faro de Ceuta»  
Diario de la mañana de información general